

香港社會服務聯會

政策研究及倡議

及

服務發展

「變遷世代中的家庭：社會工作的想像」研討會

日期： 2010 年 10 月 8 日

時間： 10:00am – 12:50pm

地點： 香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 202 室

身處變幻莫測的世代，社會工作人員和機構在日常的工作，目睹各式各樣的社會問題湧現，有些可能源自家庭，有些可能衝擊家庭，同工只能日以繼夜地為有需要的人提供服務，很少有機會停下來想一想在變遷世代中，家庭經歷著甚麼轉變，而社會工作服務在這世代中又有甚麼可能性。

沒有對問題的深入反思、整理、總結的機會，我們只能像機器一般運作。社會工作不能沒有養份；當前的服務生態，雖然讓我們疲於奔命，但我們仍然要不時停一停，想一想，為服務使用者、服務發展、也為自己開拓一點空間。

上述研討會正是從這一點構思出發。今年六月，幾位業界內的老工，參與了一次在英國舉行的有關家庭研究的國際會議，發現世界變了，家庭和人不斷被重構、不斷在變，卻有感本地社會服務工作似乎未能掌握和理解這些轉變，為有需要的人締造更理想的轉變。

我們誠意邀請界內機構和老工參與上述研討會。參加者請登入以下網頁登記：

<http://www.socialindicators.org.hk/apform/index.php?lang=1&vid=54>，亦可填妥附上之報名表，並於 10 月 6 日前傳真(2864-2999)至本會。由於座位有限，敬請預先報名。

如有任何查詢，請致電 2876 2414 與周穎聰先生聯絡。

程序

語言：廣東話

9:55 – 10:00 登記

10:00–10:40 世界在變、家庭在變

環球家庭議題 / 問題的版圖

黃健偉先生 香港社會服務聯會

家庭型態變遷的再思

阮倩雅女士 香港善導會

異地分隔：跨國 / 跨境家庭的挑戰

陳美霞女士 香港明愛

家長工作，向世界出發？！

吳家駒先生 基督教家庭服務中心

10:40-11:05 認識變遷世代中的家庭：社會學的視野

丁國輝教授

香港中文大學社會學系教授

呂大樂教授

香港大學社會學系教授

11:05–11:25 開拓社會工作的可能性：政策和服務新構想

陳麗雲教授

香港大學社會工作及社會行政學系教授

陳凱欣女士

香港大學行為健康教研中心教學顧問

11:25–11:45 社會研究與政策制定

余志穩先生

前社會福利署署長

11:45–12:25 討論與集思

12:25–12:40 家庭研究、政策與實踐 - 英國的經驗

梅偉強先生

香港社會服務聯會

12:40-12:50 總結

The Hong Kong Council of Social Service
Policy Research and Advocacy
&
Service Development

**Seminar on “Changing Families in a Changing World:
Social Work Imaginations”**

Date : 8 October 2010
Time : 10:00am – 12:50pm
Venue : Room 202, Duke of Windsor Social Service Building,
15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

In an era of uncertainty and constant changes, social workers and social service agencies witness and ceaselessly work on a variety of new social problems. Some of them may originate from the families and some challenge the families. In any case, seldom do social workers have a chance to stop and think about what changes families are actually experiencing in the changing world and what changes can social workers possibly bring about.

We would be no different from a machine if we work mechanically by solving day-to-day problems, if we do not give ourselves a chance to think deeply about the problems, map out and consolidate our thoughts, and account for the problems we deal with. Social work services cannot be run without nutrients of new thoughts. Although the current mode of service delivery may have created a restless work schedule for us, we need to stop and think every now and then, for our service users, for service development and also for ourselves.

This seminar originates from this idea. In June, a few colleagues in the field participated in a conference about family research in UK and found that the world is changing and families and people are changing as well. Yet, social work in Hong Kong does not seem to have adequately accounted for these changes precisely to effect changes for the people and our society.

We cordially invite agencies and colleagues in the sector to participate in this seminar. To enroll, please go to <http://www.socialindicators.org.hk/apform/index.php?lang=0&vid=54> or submit your registration form via fax (2864-2999) before 6th October. As seats are limited, please register in advance. For enquiry, please contact Mr William Chow at 2876 2414.

Programme Rundown

Language: Mainly Cantonese

9:55 – 10:00 Registration

10:00–10:40 Changing world, changing families

Mapping the global family issues/problems	<i>Mr Anthony Wong The Hong Kong Council of Social Service</i>
Changing patterns of family formation	<i>Ms Gloria Yuen The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong</i>
Spatially Separated: Challenges of transnational /cross-border families	<i>Ms Grace Chan Caritas Hong Kong</i>
Parenting in a changing world	<i>Mr Charles Ng Christian Family Service Centre</i>

10:40-11:05 Getting to know families in the changing world: A sociological account

*Prof Ting Kwok Fai Professor
Department of Sociology CUHK*

*Prof Lui Tai Lok Professor
Department of Sociology HKU*

11:05–11:25 Exploring new possibilities of social work: Innovative ideas for policy and service

*Prof Cecilia Chan Professor
Department of Social Work and
Social Administration, HKU*

*Ms Celia Chan Teaching Consultant
Centre on Behavioral Health, HKU*

11:25–11:45 Social research and policy making

Mr Stephen Fisher Ex-Director of Social Welfare

11:45–12:25 Discussion and reflection

12:25–12:40 Family research, policy and practice – The British experience

Mr Moses Mui The Hong Kong Council of Social Service

12:40-12:50 Conclusion

香港社會服務聯會
The Hong Kong Council of Social Service

「變遷世代中的家庭：社會工作的想像」研討會
Seminar on “Changing Families in a Changing World: Social Work Imaginations”

日期 Date : 2010/ 10/ 8
時間 Time : 10:00am – 12:50pm
地點 : 香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 202 室
Venue : Room 202, Duke of Windsor Social Service Building, 15 Hennessy Road, Wanchai

報名表 Registration Form

致 To : 周穎聰 William Chow

傳真 Fax : 2864-2999

電話 Tel. : 2876-2414

參加者資料 Participant Information

機構 Agency : _____

服務單位 Service Unit : _____

姓名 Name	職位 Position	電話 Tel. No.	電郵 Email*
1.			
2.			
3.			
4.			

* 以作報名確認通知 for registration result

座位有限，敬請於 10 月 5 日或以前預先報名。

As seats are limited, please register on or before 5th October.